Uvjeti testiranja

Klupsko testiranje i jednogodišnji paket ApiX · Verzija TT-2.1 · vrijedi od 20. listopada 2026.

Hrvatski prijevod engleskog izvornika.

1. Što naručujete. Podnošenjem obrasca prijave za testiranje i plaćanjem vi (roditelj ili zakonski skrbnik, odnosno sportaš u dobi od 18 godina ili više) za sportaša navedenog na obrascu naručujete: (a) testiranje ApiX u sportaševu klubu tijekom jednogodišnjeg paketa - sprint na 20 m, skok u dalj s mjesta i vertikalni skok, izmjerene aplikacijom ApiX. Prvo testiranje u klubu provodi tim ApiX-a zajedno s klupskim trenerima na datum koji klub najavi; kasnija testiranja provode klupski treneri onoliko često koliko klub odredi. Ako sportaš propusti dan testiranja, klupski ga trener testira naknadno; i (b) dvanaest mjeseci pristupa aplikaciji ApiX za sportaša, počevši od dana aktivacije sportaševa računa. Cijena se plaća jednokratno, unaprijed, karticom putem našeg pružatelja platnih usluga Stripe. Nema automatske obnove: prije isteka godine obavijestit ćemo vas kako produžiti pristup, a ništa se ne naplaćuje ako ponovno ne naručite. Na upotrebu aplikacije primjenjuju se Uvjeti korištenja aplikacije (apixsports.com/terms), koji čine sastavni dio ovog ugovora; prihvaćanjem ovih Uvjeta testiranja za sportaša mlađeg od 15 godina prihvaćate Uvjete korištenja aplikacije u njegovo ime.

2. S kim sklapate ugovor. ApiX-om i robnom markom ApiXsports upravlja slovenski samostalni poduzetnik Marketinško svetovanje, Klemen Hosta s.p., Cerkniška ulica 5, 1000 Ljubljana (matični broj 6935567000) - »ApiX«, »mi«. E-pošta: info@apixsports.com. Kontakt za privatnost: info@apixsports.com. ApiX namjerava prenijeti poslovanje na društvo s ograničenom odgovornošću (d.o.o.) prema člancima 667.-673. slovenskog Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1); to će društvo po samom zakonu preuzeti ovaj ugovor kao pravni sljednik, a vi ćete biti obaviješteni najmanje 30 dana unaprijed.

3. Sudjelovanje i sigurnost. Testovi uključuju kratke sprinteve i skokove uz maksimalan napor. Nose uobičajen rizik od sportskih ozljeda (istegnuća, proklizavanja, padovi). Naručivanjem potvrđujete da, prema vašem saznanju, ne postoji medicinski razlog zbog kojeg sportaš ne bi smio izvoditi sprinteve i skokove uz maksimalan napor te da ćete se u slučaju dvojbe posavjetovati s liječnikom. ApiX ne prikuplja medicinske informacije; ako nadzorno osoblje na dan testiranja treba nešto znati, obavijestite izravno klupskog trenera. Testiranja se odvijaju u prostorima odnosno na terenima kluba, pod njegovim nadzorom i u okviru njegove organizacije treninga. Pri prvom testiranju mjerenje provodi tim ApiX-a zajedno s klupskim trenerima; pri kasnijim testiranjima i naknadnom testiranju sportaša koji je propustio dan testiranja mjerenje aplikacijom ApiX provode klupski treneri. Sportaš može prestati u bilo kojem trenutku. Odgovornost ApiX-a za tjelesne ozljede uzrokovane njegovom nepažnjom nije ograničena; za sve ostalo pogledajte odjeljak 8.

4. Pravo na jednostrani raskid ugovora. Ovo je ugovor sklopljen na daljinu prema slovenskom Zakonu o varstvu potrošnikov (ZVPot-1). Možete ga jednostrano raskinuti u roku od 14 dana od narudžbe bez navođenja razloga, e-poštom na info@apixsports.com ili putem obrasca za raskid u nastavku (dostupan i na apixsports.com/withdrawal); puni iznos vraćamo u roku od 14 dana od vaše obavijesti na karticu kojom ste platili. Označivanjem polja na obrascu izričito tražite da se prvo testiranje provede na datum koji klub najavi, čak i ako taj datum pada unutar 14-dnevnog roka, te potvrđujete da vaše pravo na jednostrani raskid prestaje nakon što se sportaš testira (članak 135. točka 1. ZVPot-1). Nakon toga ostaju dostupna pravna sredstva iz odjeljka 7. Ako klub otkaže testiranje i u roku od 60 dana ne odredi novi datum, vraćamo puni iznos.

5. Što se događa s podacima. Radi izvršavanja ovog ugovora ApiX obrađuje: sportaševo ime i prezime, datum rođenja, spol, klub i ekipu; vaše ime, adresu e-pošte, broj mobitela i referencu plaćanja; mjerne podatke s testiranja (rezultate, pokušaje, status provjere, mjerne zapise telefona) i iz njih izvedeni indeks APX; nakon izrade računa u aplikaciji i podatke o računu. Pravna osnova: izvršavanje ovog ugovora (članak 6. stavak 1. točka (b) Opće uredbe o zaštiti podataka), a za račune naše pravne obveze (članak 6. stavak 1.

točka (c)). Videosnimka koja se koristi za mjerenje pojedinog pokušaja snima se i obrađuje na telefonu kojim se provodi mjerenje te briše nakon provjere mjerenja, najkasnije u roku od 30 dana; ne prenosi se osim ako vi ili sportaš to uključite u aplikaciji. ApiX ne koristi prepoznavanje lica i ne izrađuje biometrijske predloške. Indeks APX usporedba je s referentnim vrijednostima za sportaševu dob i spol - nije predviđanje budućeg uspjeha ni odluka o odabiru; klub se obvezao ApiX-u da trener pregledava rezultate prije upotrebe i da se nijedna odluka o odabiru ne temelji samo na ocjeni. Neobvezne funkcije - videosnimke u oblaku, javna ljestvica poretka, novosti e-poštom - **nisu** dio ove narudžbe; svaka ima svoj prekidač u aplikaciji i isključena je dok je vi ili sportaš (uz vašu suglasnost za mlađe od 18 godina) ne uključite. Procjena biološke zrelosti također je neobvezna; za nju postoji zasebno polje na obrascu (odjeljak 5a). Sve pojedinosti, rokovi čuvanja, primatelji i vaša prava: Obavijest o privatnosti na apixsports.com/privacy, za koju potvrđujete da ste je pročitali.

5a. Neobvezno: biološka zrelost. Obrazac prijave za testiranje ima zasebno, unaprijed neoznačeno polje za funkciju biološke zrelosti. Ako ga označite, sportaševa visina postaje obvezna; sportaševa tjelesna masa i visina obaju bioloških roditelja neobvezne su. Bez sportaševe tjelesne mase i visine obaju bioloških roditelja procjena biološke zrelosti ne može se izračunati; ti se podaci mogu dodati poslije. Na temelju svih tih podataka aplikacija procjenjuje sportaševu fazu biološke zrelosti (prije, tijekom ili nakon razdoblja ubrzanog rasta; metoda Khamis-Roche) radi tumačenja rezultata u kontekstu treninga. To su podaci zdravstvene naravi i ApiX ih obrađuje samo na temelju vaše izričite privole (članak 9. stavak 2. točka (a) Opće uredbe o zaštiti podataka). Polje je neobvezno: testiranje i paket ne ovise o njemu, a ostavljanje polja neoznačenim ne mijenja ništa drugo. Klub može u vaše ime unijeti vrijednosti s vašeg obrasca u portal ApiX; u drugim ih slučajevima ne unosi. Privolu možete povući u bilo kojem trenutku u aplikaciji (Profil → Privatnost i odabiri → Isključi biološku zrelost), čime se brišu tjelesna masa, visine roditelja i procjena. Pojedinosti: Obavijest o privatnosti, dio III.

6. Klub. Klub naveden na obrascu u klupskom portalu ApiX vidi sportaševe rezultate, status provjere i indeks APX te ih može izvesti za vlastite evidencije treninga. Za tu je upotrebu klub samostalni voditelj obrade prema vlastitim pravilima; pitanja o njoj uputite klubu. ApiX klubu omogućuje pristup samo za sportaše s evidentiranom valjanom narudžbom.

7. Naše obveze u vezi s aplikacijom. Aplikacija će biti usklađena s opisom u Uvjetima korištenja aplikacije; osiguravamo ažuriranja potrebna za njezin rad tijekom jednogodišnjeg paketa (slovenski ZVPot-1, digitalni sadržaj i digitalne usluge). Ako nije usklađena, možete zatražiti otklanjanje neusklađenosti, sniženje cijene ili, u slučaju značajnog nedostatka, raskid paketa i povrat plaćanja za preostale mjesece. Mjerenja imaju navedenu granicu mjerne pogreške, a aplikacija prikazuje je li rezultat provjeren; mjerenje unutar navedene granice ne predstavlja nedostatak.

8. Odgovornost. Nijedna odredba ovih Uvjeta ne ograničava odgovornost za smrt ili tjelesnu ozljedu uzrokovanu nepažnjom, za namjeru ili krajnju nepažnju, niti vaša zakonska potrošačka prava. U ostalim slučajevima odgovornost ApiX-a prema ovom ugovoru ograničena je na plaćenu cijenu. ApiX ne odgovara za odluke koje klub ili bilo koja druga osoba donese na temelju rezultata ili indeksa APX.

9. Izmjene i prestanak ugovora. Ovi Uvjeti testiranja ostaju nepromijenjeni za vašu narudžbu. Uvjeti korištenja aplikacije mogu se izmijeniti kako je u njima opisano (obavijest 30 dana unaprijed za bitne izmjene; ako bitnu izmjenu ne prihvaćate, možete raskinuti paket uz povrat plaćanja za preostale mjesece). Paket možete raskinuti u bilo kojem trenutku brisanjem sportaševa računa; nemate pravo na povrat plaćanja osim u slučajevima iz odjeljaka 4. i 7.

10. Mjerodavno pravo, jezik i sporovi. Primjenjuje se slovensko pravo; obvezna zaštita potrošača u državi vašeg prebivališta primjenjuje se ako je za vas povoljnija. Obvezujući jezik ovih Uvjeta jest engleski. Sporovi: najprije se obratite na info@apixsports.com ; odgovaramo u roku od 8 dana. ApiX ne sudjeluje u

izvansudskom rješavanju potrošačkih sporova pred pružateljem IRPS-a (obavijest prema članku 32. slovenskog ZIsRPS-a); zahtjev možete podnijeti nadležnom sudu u Sloveniji ili, prema pravilima EU-a, u državi svojeg prebivališta. Nadzorno tijelo za zaštitu podataka: Informacijski pooblaščenec, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana.

Obrazac za jednostrani raskid ugovora (članak 134. ZVPot-1) - upotrijebite samo ako želite raskinuti ugovor

Primatelj: ApiX, Cerkniška ulica 5, 1000 Ljubljana, Slovenija (Marketinško svetovanje, Klemen Hosta s.p.), info@apixsports.com

Ovime jednostrano raskidam ugovor za testiranje ApiX i jednogodišnji paket naručen dana _____ (datum) za sportaša _____ (ime).

Ime roditelja / naručitelja: _____ · Adresa e-pošte navedena na obrascu: _____

Potpis (samo ako se šalje na papiru): _____ · Datum: _____